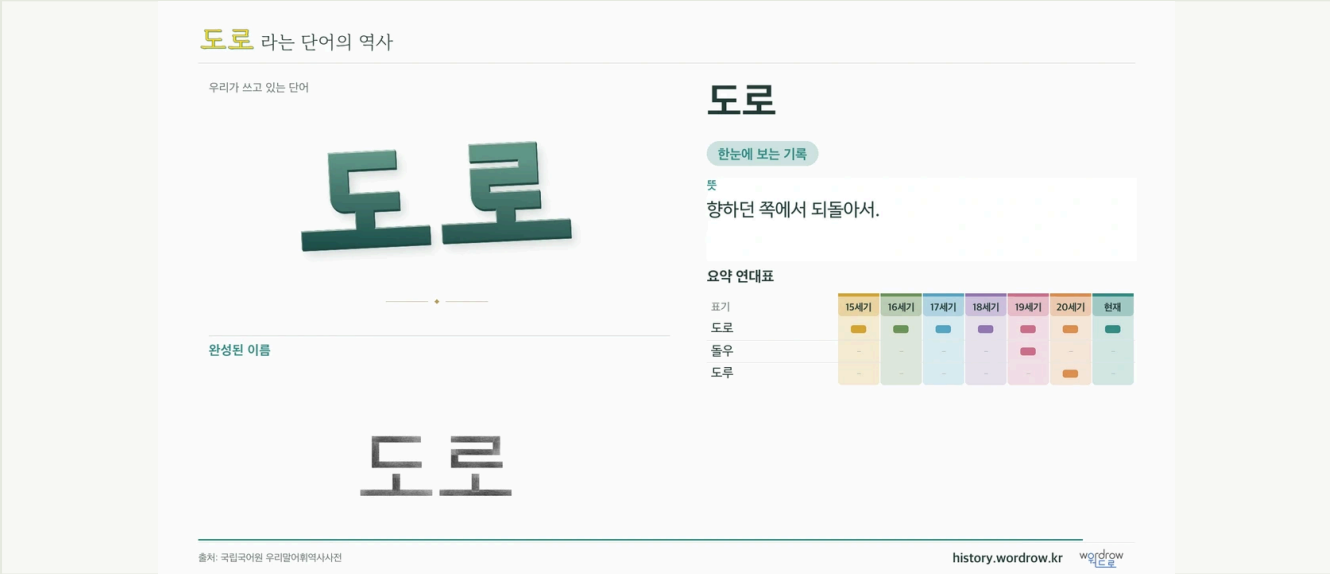
우리말 어휘의 시간을 읽다

도로

오늘의 뜻에서 옛 문헌까지



오늘의 뜻

향하던 쪽에서 되돌아서.

문헌의 첫 기록

15세기

수록 용례

18개

수록 내용

뜻 · 표기 · 문헌

사전의 뜻풀이, 옛 표기와 문헌 용례를 함께 읽는 자료입니다.
모든 뜻과 세기의 기록을 수록했습니다.
문헌 속 한자 66자의 뜻·음과 숫자 획순을 부록에 담았습니다.

우리가 알고있는 '도로'의 뜻

국어사전 뜻풀이

사전에 수록된 오늘날의 뜻입니다.

> 향하던 쪽에서 되돌아서.

도로의 표기 연대표

표기의 변화와 공존

도로의 표기를 세기별로 모았습니다. 같은 세기에 여러 표기가 함께 쓰이기도 했습니다. 연대표는 모든 문헌 뜻의 기록을 모으며, 연결된 용례는 문헌 영역에 표시된 뜻을 기준으로 읽습니다.

표기 · 근거	15세기	16세기	17세기	18세기	19세기	20세기
도로 사전 표기 요약	● →	● →	● →	● →	● →	● →
돌우 문헌 수록 표기	—	—	—	—	● →	—
도루 문헌 수록 표기	—	—	—	—	—	● →

연대표의 근거와 읽는 법

- **사전 표기 요약**: 사전의 표기 변화 요약입니다.
- **문헌 수록 표기**: 세기별 문헌에 함께 실린 표기를 더한 것입니다.
- 점이 없는 시기에도 이 말이 쓰였을 수 있습니다. 표시된 세기는 자료에 기록이 남은 시기로, 낱말이 생기거나 사라진 때와는 구분됩니다.
- 점은 문헌 영역에 표시된 뜻의 해당 세기 용례로 연결됩니다.

시대별 주요 표기 모아보기 3종

사전의 표기 요약과 문헌 수록 표기를 모았습니다. '현재'는 오늘의 표제어이며 역사 세기와 구분합니다.

- 도로
  15세기16세기17세기18세기19세기20세기현재
- 돌우
  19세기
- 도루
  20세기

원자료의 전체 표기 목록 3종
도로, 돌우, 도루

도로의 어원과 변화

이 말은 어떻게 달라졌을까

사전의 어원·변화 설명
소제목은 읽기를 위한 편집 안내

옛 표기와 등장 시기

‘도로’는 15세기부터 나타나 현재까지 이어진다.

말의 구성과 어원

‘도로’는 ‘돌-’에 사동 접미사 ‘-ᄋᆞ-’가 결합된 ‘도ᄅᆞ-’에서 어간이 그대로 부사로 파생된 것이다.

소리와 발음의 특징

‘도ᄅᆞ’에서 ‘ㆍ’가 앞 음절의 모음 ‘ㅗ’에 동화되어 ‘ㅗ’로 변화되어 ‘도로’가 되었다.

말의 구성과 어원

부사 파생 접미사 ‘-오’의 성조는 ‘거성’인 데 비해 ‘도로’의 성조는 ‘평평’으로서 ‘도ᄅᆞ-’의 성조와 같다. 따라서 ‘도로’는 ‘도ᄅᆞ-’와 부사 파생 접미사 ‘-오’의 결합으로 볼 수 없고, ‘도ᄅᆞ-’에서 직접 파생된 것으로 보아야 한다.

소리와 발음의 특징

19세기의 ‘돌우’는 ‘도로’의 제2음절 모음 ‘ㅗ’가 ‘ㅜ’로 변화한 ‘도루’를 분철 표기한 것이다.

문헌 속의 도로

전체 용례 18개

모든 뜻과 세기의 문헌 용례입니다. 원문, 현대어 풀이와 출처를 함께 확인하세요.

15세기 도로 용례 3개

이 문헌 묶음의 표기 전체 보기
도로

출처 1447 석보상절 3:24ㄴ

용례 01

문헌 용례

그 각시 도로 글어 밧긔 내야 더디니라.

현대어 풀이

그 각시 도로 끌고 밖에 내어 던지었다.

출처 1462 능엄경언해 6:4ㄴ

용례 02

문헌 용례

ᄒᆞ마 ᄆᆞᅀᆞ매 두시고 도로 다ᅀᆞ려 니기샤.

현대어 풀이

이미 마음에 두시고 도로 다스려 익히셔.

대응 원문

旣著於心ᄒᆞ시고 還以治習ᄒᆞ샤.

출처 1463 법화경언해 3:175ㄴ

용례 03

문헌 용례

너희 두리디 마라 믈러 도로 가디 말라.

현대어 풀이

너희 두려워하지 마라 물러나 도로 가지 마라.

대응 원문

汝等이 勿怖ᄒᆞ야 莫得退還ᄒᆞ라.

16세기 도로 용례 3개

이 문헌 묶음의 표기 전체 보기
도로

출처 1514 속삼강행실도 열녀도:9ㄱ

용례 04

문헌 용례

여듧 힛 마ᄂᆡ 乙生이 사라오나ᄂᆞᆯ 도로 남진겨지비 도외니라.

현대어 풀이

여덟 해 만에 을생이 살아 돌아오거늘 도로 부부가 되었다.

대응 원문

凡八年而乙生還。爲夫婦如初.

출처 1544 고열녀전언해 4:6ㄴ

용례 05

문헌 용례

保母ㅣ ᄀᆞ로ᄃᆡ 도로 갈 거시라 ᄒᆞ거ᄂᆞᆯ.

현대어 풀이

보모가 말하기를 “도로 갈 것이다” 하거늘.

대응 원문

保母曰 可以還矣.

출처 1588 소학언해 3:23ㄱ

용례 06

문헌 용례

먹던 고기 도로 노티 말며.

현대어 풀이

먹던 고기 도로 놓치 말며.

대응 원문

毋反魚肉ᄒᆞ며.

17세기 도로 용례 3개

이 문헌 묶음의 표기 전체 보기
도로

출처 1617 동국신속삼강행실도 신속열녀도 3:61ㄴ

용례 07

문헌 용례

각각 업고 나와 두어 날 만애 도로 사니라.

현대어 풀이

각각 업고 나와 두어 날 만에 도로 살았다.

대응 원문

各負而出數日而甦.

출처 1632 가례언해 2:12ㄱ

용례 08

문헌 용례

병이 그쳐든 처엄대로 도로 홀디니라.

현대어 풀이

병이 그치거든 처음처럼 도로 할 것이다.

대응 원문

疾已이어든 復初ㅣ니라.

출처 1637 권념요록 11ㄱ

용례 09

문헌 용례

도로 본가애 오니 집 사ᄅᆞᆷ미 영장ᄒᆞ고져 ᄒᆞᆯ 쌔애.

현대어 풀이

도로 본가에 오니 집 사람이 영장하려고 할 때에.

대응 원문

還生本家ᄒᆞ니 家人이 欲葬時애.

18세기 도로 용례 3개

이 문헌 묶음의 표기 전체 보기
도로

출처 1721 오륜전비언해 1:23ㄴ

용례 10

문헌 용례

너희들히 도로 오라.

현대어 풀이

너희들이 도로 오너라.

대응 원문

你每廻來.

출처 1736 여사서언해 4:12ㄴ

용례 11

문헌 용례

田稷이 졍승이 되야 金을 도로 주고 罪를 기ᄃᆞ리니.

현대어 풀이

전직이 정승이 되어 금을 도로 주고 죄를 기다리니.

대응 원문

田稷이 爲相애 反金待罪ᄒᆞ니.

출처 1758 종덕신편언해 중:42

용례 12

문헌 용례

년 시 금 빅을 도로 보내고.

현대어 풀이

연 씨가 금 백을 도로 보내고.

대응 원문

練氏返金.

19세기 도로, 돌우 용례 3개

이 문헌 묶음의 표기 전체 보기
도로, 돌우

출처 1840 춘향전 단:18ㄴ

용례 13

문헌 용례

도련님 가시는 길의 막아 노흐면 가다가 못 가고 도로 오시게.

현대어 풀이

도련님 가시는 길에 막아 놓으면 가다가 못 가고 도로 오시게.

출처 1852 태상감응편도설언해 15ㄱ

용례 14

문헌 용례

우리 목슘을 도로 달나 ᄒᆞ고.

현대어 풀이

우리 목숨을 도로 달라 하고.

대응 원문

當還我命.

출처 1887 예수성교전서 마태복음 27:3

용례 15

문헌 용례

그 은 셔른 냥을 졔사쟝과 쟝노의게 돌우 가져다 주며.

현대어 풀이

그 은 서른 냥을 제사장과 장로에게 도로 가져다 주며.

20세기 도로, 도루 용례 3개

이 문헌 묶음의 표기 전체 보기
도로, 도루

출처 1900 신학월보 1:225

용례 16

문헌 용례

평양 디방 교회를 슌찰ᄒᆞ신 후 도로 셔울노 오시고.

현대어 풀이

평양 지방 교회를 순찰하신 후 도로 서울로 오시고.

출처 1908 보감:111

용례 17

문헌 용례

죠션에 도로 가셔 다른 교우들과 의론ᄒᆞ여 예비ᄒᆞ겟노라 ᄒᆞ더라.

현대어 풀이

조선에 도로 가서 다른 교우들과 의론하여 예비하겠다 하더라.

출처 1940 동아일보 1월 6일 6면

용례 18

문헌 용례

안락의자에 앉다가 말고 "피아노! 웬 거에요? 어느 틈 에 사 오신 거유" 하며 도루 일어나 피아노 앞으로 간다.

이 용례에는 별도의 현대어 풀이가 수록되어 있지 않습니다.

- 세기 분류·표기·문헌명·현대어 풀이는 사전 자료 그대로 수록했습니다.
- 문헌의 연대와 세기 분류가 다른 경우에도 사전에 수록된 구분을 따릅니다.
- 용례 수는 이 사전에 수록된 예문의 수입니다. 당시의 실제 사용 빈도와 구분해 읽어 주세요.

도로의 참고문헌

사전 편찬 참고자료

- 이현희 1996 중세국어 부사 '도로'와 '너무'의 내적 구조 《이기문 교수 정년퇴임기념논총》

자료 출처

이 자료는 ‘단어의 역사’의 낱말 페이지에 수록된 사전 자료를 바탕으로 구성했습니다. 원문과 현대어 풀이, 주석과 문헌명은 원자료의 표기를 따릅니다.

용례의 수는 이 자료에 수록된 예문의 수이며, 당시의 실제 사용 빈도를 뜻하지 않습니다.

history.wordrow.kr · 도로의 뜻과 역사

한자 한눈에 보기

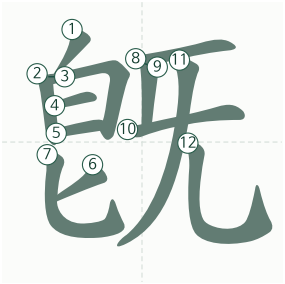
뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

旣

뜻·음 이미 기

총 11획 · 부수 无





사전 11획 · 획순 그림 12획

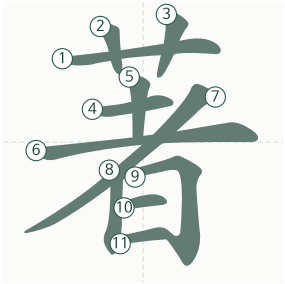
hanja.wordrow.kr/한자/旣/

著

뜻·음 나타날 저

총 13획 · 부수 艸





사전 13획 · 획순 그림 11획

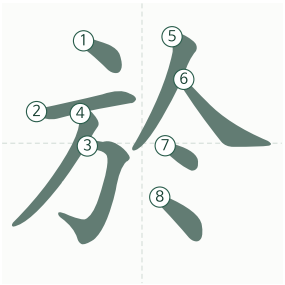
hanja.wordrow.kr/한자/著/

於

뜻·음 어조사 어 / 탄식할 오

총 8획 · 부수 方





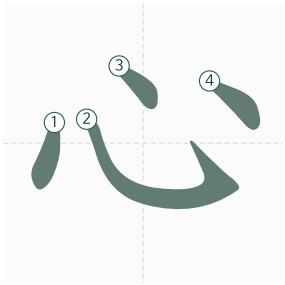
hanja.wordrow.kr/한자/於/

心

뜻·음 마음 심

총 4획 · 부수 心





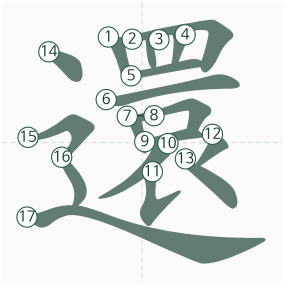
hanja.wordrow.kr/한자/心/

還

뜻·음 돌아올 환

총 17획 · 부수 辵





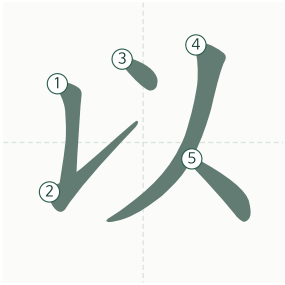
hanja.wordrow.kr/한자/還/

以

뜻·음 써 이

총 5획 · 부수 人





hanja.wordrow.kr/한자/以/

그림·뜻·음·획수: WORDROW 한자 학습 사전 · 각 카드의 주소에서 조회
획순: AnimCJK / Make Me a Hanzi · Arphic Public License · 숫자 배치 편집: 단어의 역사 사전 획수와 다르면 함께 표기했습니다.

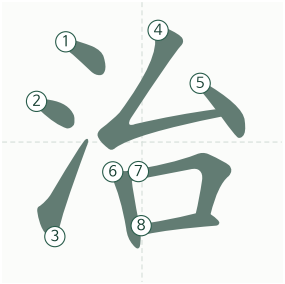
한자 한눈에 보기

뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

治 뜻·음 다스릴 치

총 8획 · 부수 水



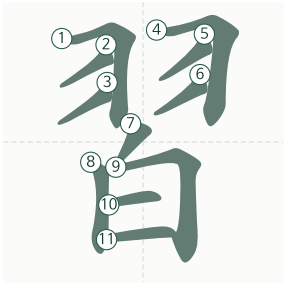


hanja.wordrow.kr/한자/治/

習 뜻·음 익힐 습

총 11획 · 부수 羽



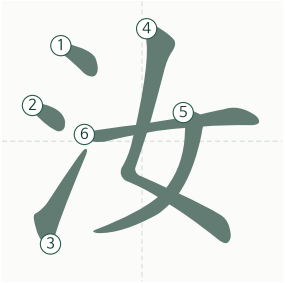


hanja.wordrow.kr/한자/習/

汝 뜻·음 너 여

총 6획 · 부수 水



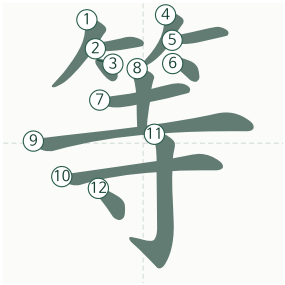


hanja.wordrow.kr/한자/汝/

等 뜻·음 무리 등

총 12획 · 부수 竹



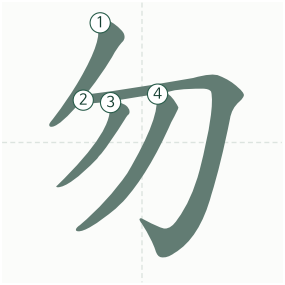


hanja.wordrow.kr/한자/等/

勿 뜻·음 말[禁] 물

총 4획 · 부수 勹



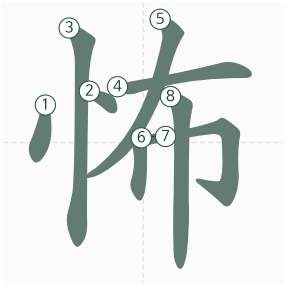


hanja.wordrow.kr/한자/勿/

怖 뜻·음 두려워할 포

총 8획 · 부수 心





hanja.wordrow.kr/한자/怖/

그림·뜻·음·획수: WORDROW 한자 학습 사전 · 각 카드의 주소에서 조회
획순: AnimCJK / Make Me a Hanzi · Arphic Public License · 숫자 배치 편집: 단어의 역사 사전 획수와 다르면 함께 표기했습니다.

한자 한눈에 보기

3 / 11 · 66자

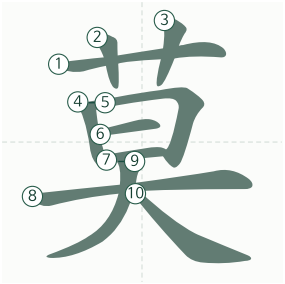
뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

莫

뜻·음 없을 막

총 11획 · 부수 艸





사전 11획 · 획순 그림 10획

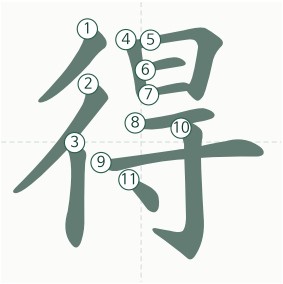
hanja.wordrow.kr/한자/莫/

得

뜻·음 얻을 득

총 11획 · 부수 彳





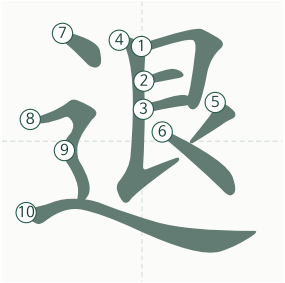
hanja.wordrow.kr/한자/得/

退

뜻·음 물러날 퇴

총 10획 · 부수 辶





hanja.wordrow.kr/한자/退/

乙

뜻·음 새 을

총 1획 · 부수 乙





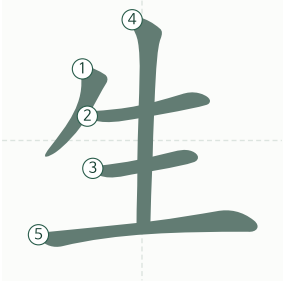
hanja.wordrow.kr/한자/乙/

生

뜻·음 날 생

총 5획 · 부수 生





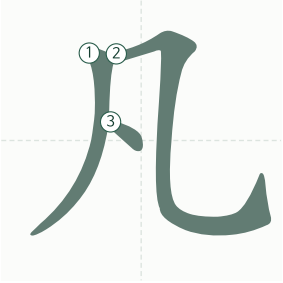
hanja.wordrow.kr/한자/生/

凡

뜻·음 무릇 범

총 3획 · 부수 几





hanja.wordrow.kr/한자/凡/

그림·뜻·음·획수: WORDROW 한자 학습 사전 · 각 카드의 주소에서 조회
획순: AnimCJK / Make Me a Hanzi · Arphic Public License · 숫자 배치 편집: 단어의 역사 사전 획수와 다르면 함께 표기했습니다.

한자 한눈에 보기

4 / 11 · 66자

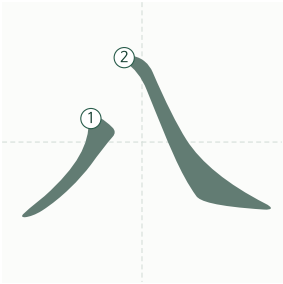
뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

八

뜻·음 여덟 팔

총 2획 · 부수 八





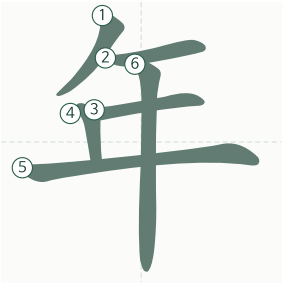
hanja.wordrow.kr/한자/八/

年

뜻·음 해 년

총 6획 · 부수 干





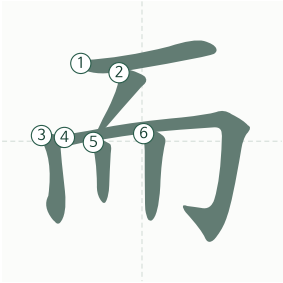
hanja.wordrow.kr/한자/年/

而

뜻·음 말이을 이

총 6획 · 부수 而





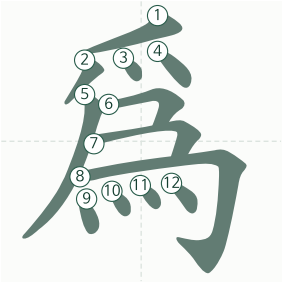
hanja.wordrow.kr/한자/而/

爲

뜻·음 하·할 위

총 12획 · 부수 爪





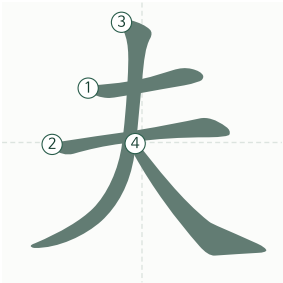
hanja.wordrow.kr/한자/爲/

夫

뜻·음 지아비 부

총 4획 · 부수 大





hanja.wordrow.kr/한자/夫/

婦

뜻·음 며느리 부

총 11획 · 부수 女





hanja.wordrow.kr/한자/婦/

그림·뜻·음·획수: WORDROW 한자 학습 사전 · 각 카드의 주소에서 조회
획순: AnimCJK / Make Me a Hanzi · Arphic Public License · 숫자 배치 편집: 단어의 역사 사전 획수와 다르면 함께 표기했습니다.

한자 한눈에 보기

5 / 11 · 66자

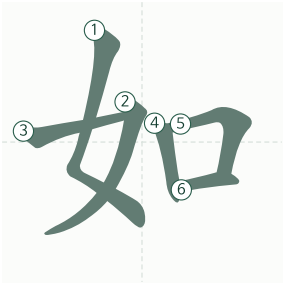
뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

如

뜻·음 같을 여

총 6획 · 부수 女





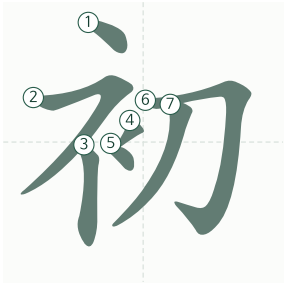
hanja.wordrow.kr/한자/如/

初

뜻·음 처음 초

총 7획 · 부수 刀





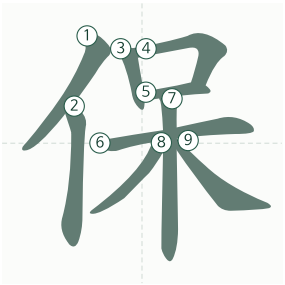
hanja.wordrow.kr/한자/初/

保

뜻·음 지킬 보

총 9획 · 부수 人





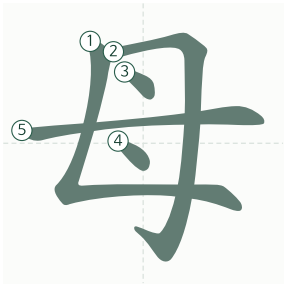
hanja.wordrow.kr/한자/保/

母

뜻·음 어미 모

총 5획 · 부수 毋





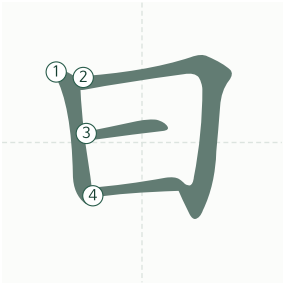
hanja.wordrow.kr/한자/母/

曰

뜻·음 가로 왈

총 4획 · 부수 曰





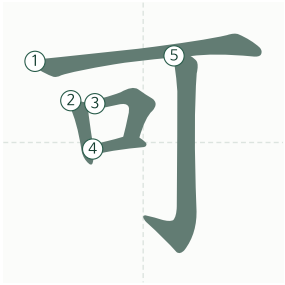
hanja.wordrow.kr/한자/曰/

可

뜻·음 옳을 가

총 5획 · 부수 口





hanja.wordrow.kr/한자/可/

그림·뜻·음·획수: WORDROW 한자 학습 사전 · 각 카드의 주소에서 조회
획순: AnimCJK / Make Me a Hanzi · Arphic Public License · 숫자 배치 편집: 단어의 역사 사전 획수와 다르면 함께 표기했습니다.

한자 한눈에 보기

6 / 11 · 66자

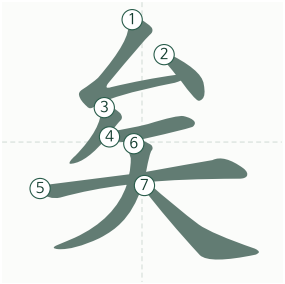
뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

矣

뜻·음 어조사 의

총 7획 · 부수 矢





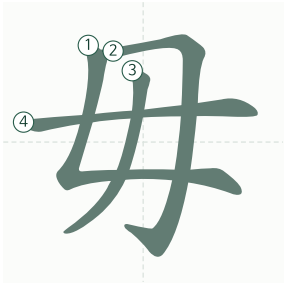
hanja.wordrow.kr/한자/矣/

毋

뜻·음 말[勿] 무

총 4획 · 부수 毋





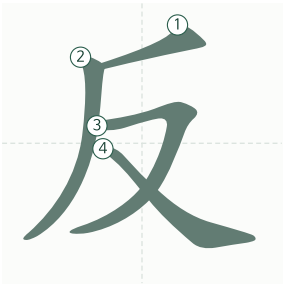
hanja.wordrow.kr/한자/毋/

反

뜻·음 돌이킬·돌아올 반

총 4획 · 부수 又





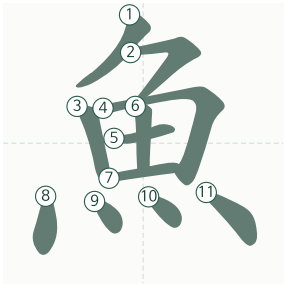
hanja.wordrow.kr/한자/反/

魚

뜻·음 고기·물고기 어

총 11획 · 부수 魚





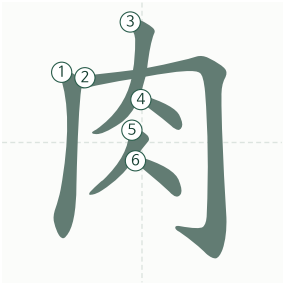
hanja.wordrow.kr/한자/魚/

肉

뜻·음 고기 육

총 6획 · 부수 肉





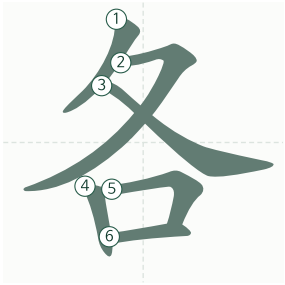
hanja.wordrow.kr/한자/肉/

各

뜻·음 각각 각

총 6획 · 부수 口





hanja.wordrow.kr/한자/各/

그림·뜻·음·획수: WORDROW 한자 학습 사전 · 각 카드의 주소에서 조회
획순: AnimCJK / Make Me a Hanzi · Arphic Public License · 숫자 배치 편집: 단어의 역사 사전 획수와 다르면 함께 표기했습니다.

한자 한눈에 보기

7 / 11 · 66자

뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

負

뜻·음 질[荷] 부

총 9획 · 부수 貝



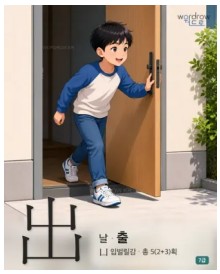


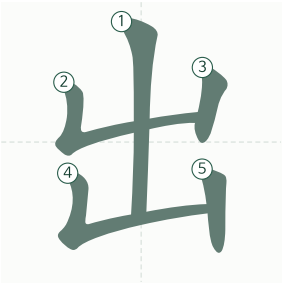
hanja.wordrow.kr/한자/負/

出

뜻·음 날[生] 출

총 5획 · 부수 凵





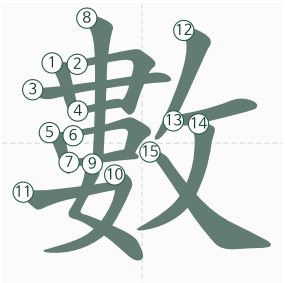
hanja.wordrow.kr/한자/出/

數

뜻·음 셈 수

총 15획 · 부수 攴



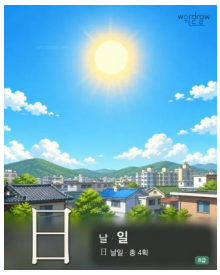


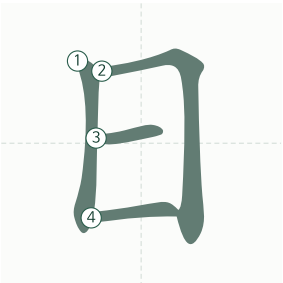
hanja.wordrow.kr/한자/數/

日

뜻·음 날 일

총 4획 · 부수 日





hanja.wordrow.kr/한자/日/

甦

뜻·음 깨어날 소

총 12획 · 부수 生





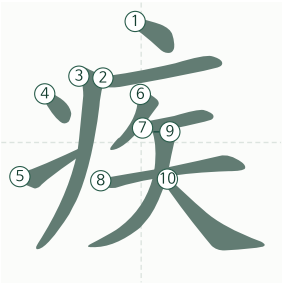
hanja.wordrow.kr/한자/甦/

疾

뜻·음 병 질

총 10획 · 부수 疒





hanja.wordrow.kr/한자/疾/

그림·뜻·음·획수: WORDROW 한자 학습 사전 · 각 카드의 주소에서 조회
획순: AnimCJK / Make Me a Hanzi · Arphic Public License · 숫자 배치 편집: 단어의 역사 사전 획수와 다르면 함께 표기했습니다.

한자 한눈에 보기

8 / 11 · 66자

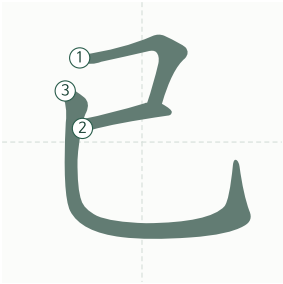
뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

已

뜻·음 이미 이

총 3획 · 부수 己





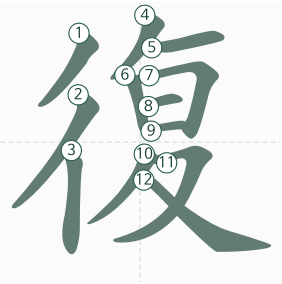
hanja.wordrow.kr/한자/已/

復

뜻·음 회복할 복 / 다시 부

총 12획 · 부수 彳





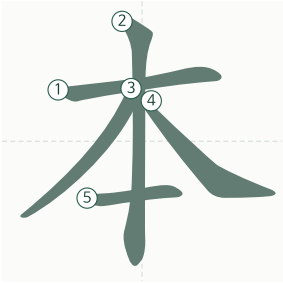
hanja.wordrow.kr/한자/復/

本

뜻·음 근본 본

총 5획 · 부수 木





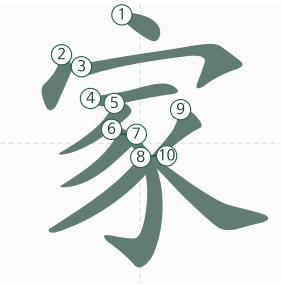
hanja.wordrow.kr/한자/本/

家

뜻·음 집 가

총 10획 · 부수 宀





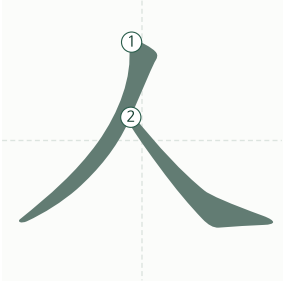
hanja.wordrow.kr/한자/家/

人

뜻·음 사람 인

총 2획 · 부수 人





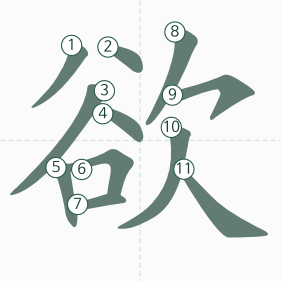
hanja.wordrow.kr/한자/人/

欲

뜻·음 하고자할 욕

총 11획 · 부수 欠





hanja.wordrow.kr/한자/欲/

그림·뜻·음·획수: WORDROW 한자 학습 사전 · 각 카드의 주소에서 조회
획순: AnimCJK / Make Me a Hanzi · Arphic Public License · 숫자 배치 편집: 단어의 역사 사전 획수와 다르면 함께 표기했습니다.

한자 한눈에 보기

9 / 11 · 66자

뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

葬

뜻·음 장사지낼 장

총 13획 · 부수 艸





사전 13획 · 획순 그림 12획

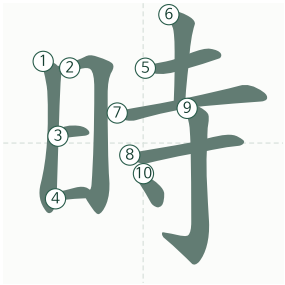
hanja.wordrow.kr/한자/葬/

時

뜻·음 때 시

총 10획 · 부수 日





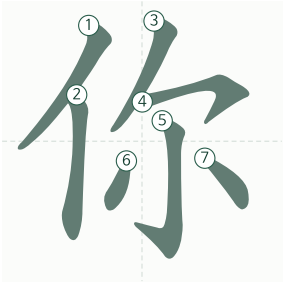
hanja.wordrow.kr/한자/時/

你

뜻·음 너 니

총 7획 · 부수 人





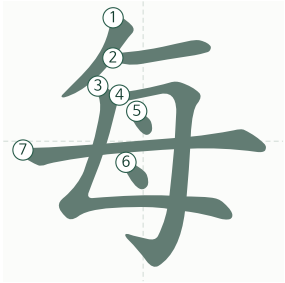
hanja.wordrow.kr/한자/你/

每

뜻·음 매양 매

총 7획 · 부수 毋





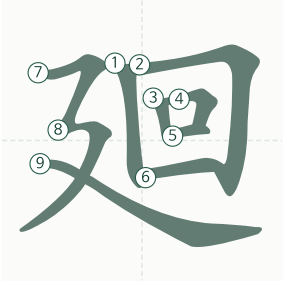
hanja.wordrow.kr/한자/每/

廻

뜻·음 돌[旋] 회

총 9획 · 부수 廴





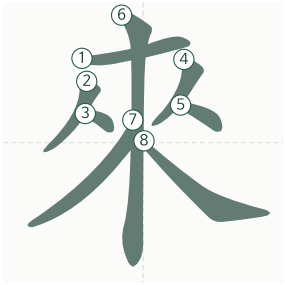
hanja.wordrow.kr/한자/廻/

來

뜻·음 올 래

총 8획 · 부수 人





hanja.wordrow.kr/한자/來/

그림·뜻·음·획수: WORDROW 한자 학습 사전 · 각 카드의 주소에서 조회
획순: AnimCJK / Make Me a Hanzi · Arphic Public License · 숫자 배치 편집: 단어의 역사 사전 획수와 다르면 함께 표기했습니다.

한자 한눈에 보기

10 / 11 · 66자

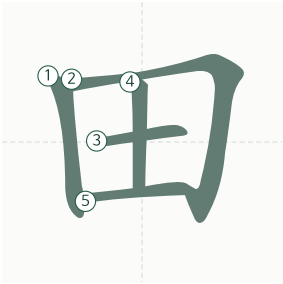
뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

田

뜻·음 밭 전

총 5획 · 부수 田





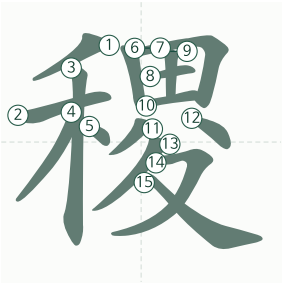
hanja.wordrow.kr/한자/田/

穉

뜻·음 피 [穀名] 직

총 15획 · 부수 禾





hanja.wordrow.kr/한자/穉/

金

뜻·음 쇠 금 / 성(姓) 김

총 8획 · 부수 金





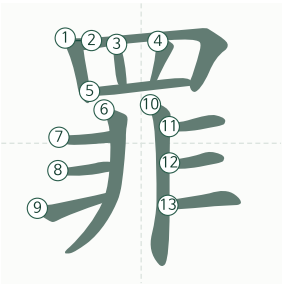
hanja.wordrow.kr/한자/金/

罪

뜻·음 허물 죄

총 13획 · 부수 罒





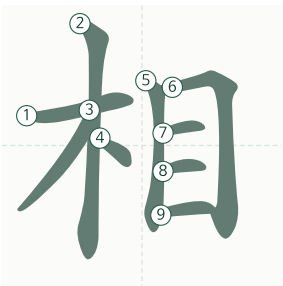
hanja.wordrow.kr/한자/罪/

相

뜻·음 서로 상

총 9획 · 부수 目





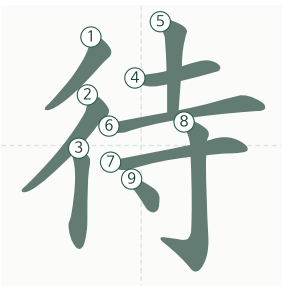
hanja.wordrow.kr/한자/相/

待

뜻·음 기다릴 대

총 9획 · 부수 彳





hanja.wordrow.kr/한자/待/

그림·뜻·음·획수: WORDROW 한자 학습 사전 · 각 카드의 주소에서 조회
획순: AnimCJK / Make Me a Hanzi · Arphic Public License · 숫자 배치 편집: 단어의 역사 사전 획수와 다르면 함께 표기했습니다.

한자 한눈에 보기

11 / 11 · 66자

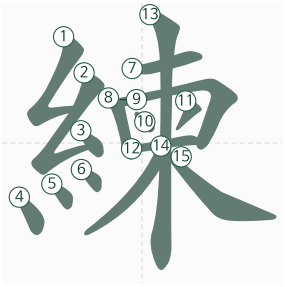
뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

練

뜻·음 익힐 련

총 15획 · 부수 糸





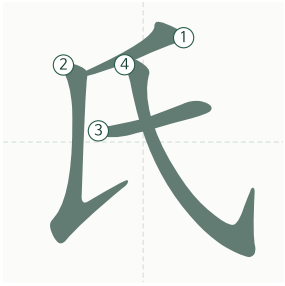
hanja.wordrow.kr/한자/練/

氏

뜻·음 각시·성씨(姓氏) 씨

총 4획 · 부수 氏





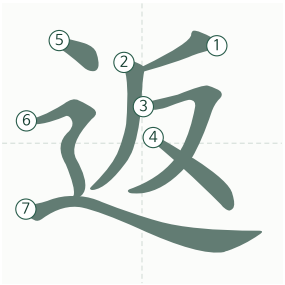
hanja.wordrow.kr/한자/氏/

返

뜻·음 돌이킬 반

총 8획 · 부수 辶





사전 8획 · 획순 그림 7획

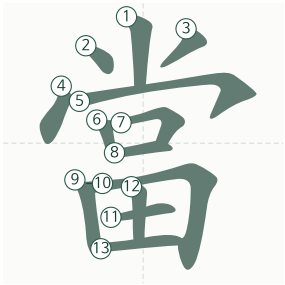
hanja.wordrow.kr/한자/返/

當

뜻·음 마땅 당

총 13획 · 부수 田





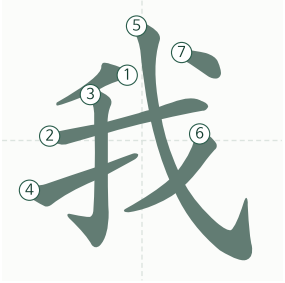
hanja.wordrow.kr/한자/當/

我

뜻·음 나 아

총 7획 · 부수 戈





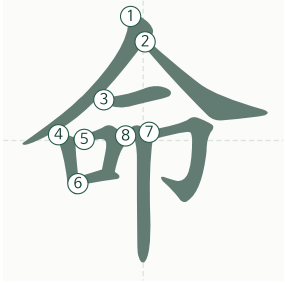
hanja.wordrow.kr/한자/我/

命

뜻·음 목숨 명

총 8획 · 부수 口





hanja.wordrow.kr/한자/命/

그림·뜻·음·획수: WORDROW 한자 학습 사전 · 각 카드의 주소에서 조회
획순: AnimCJK / Make Me a Hanzi · Arphic Public License · 숫자 배치 편집: 단어의 역사
사전 획수와 다르면 함께 표기했습니다.